

Hip Anchor Harness Locking Instructions

Instructions de blocage du harnais de l'ancrage de la hanche

ATTN: Do not assemble parts until after you have read entire set of instructions, parts cannot be separated once connected. Pictures in these instructions are in white for demonstration, actual parts are black.

ATTENTION : Lire toutes les instructions avant d'assembler les pièces car celles-ci ne peuvent pas être séparées une fois connectées. Les images des pièces dans les instructions sont blanches à des fins de démonstration, les vraies pièces sont noires.



Scan QR Above for Instructional Video
Numériser le code QR pour voir la vidéo d'instructions

Step 1 (Étape 1)

Remove two sets of **Part A** and **Part B** from envelope. An extra set is included.

*Retirer deux jeux de la **Pièce A** et de la **Pièce B** de l'enveloppe. Un jeu supplémentaire est fourni.*



Step 2 (Étape 2)

Undo chest clip, crotch buckle and remove infant insert if present. Pull coverset back on both sides starting at the bottom.

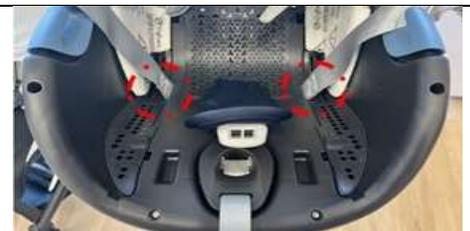
Défaire la pince de poitrine, la boucle d'entrejambe et retirer l'insert pour nourrisson s'il est présent. Tirer la housse vers l'arrière des deux côtés, en commençant par le bas.



Step 3 (Étape 3)

Locate where the hip anchor harness comes through the shell on one side.

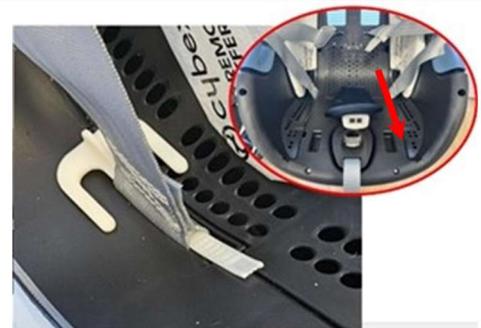
Repérer l'endroit où le harnais de l'ancrage de la hanche passe à travers la coque sur l'un des côtés.



Step 4 (Étape 4)

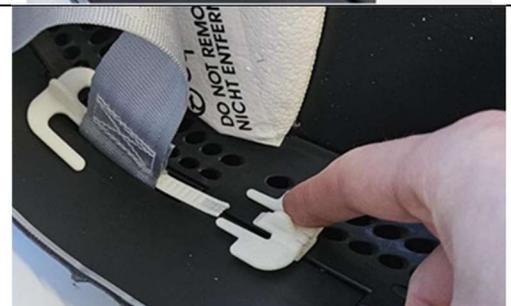
Insert **Part A** through the loop in the anchor harness. Start from rear of seat and insert toward front of seat.

*Insérer la **Pièce A** à travers la boucle du harnais de l'ancrage. Commencer par l'arrière du siège et insérer en direction de l'avant du siège.*



Step 5 (Étape 5)

Slide long tab of **Part A** into the Connection Point on **Part B**
*Faire glisser la languette la plus longue de la **Pièce A** dans le point de connexion de la **Pièce B**.*



Note: Tabs should be pointing up on both parts

Remarque : Les butées doivent pointer vers le haut des deux côtés



Step 6 (Étape 6)

Lock the two pieces securely, pushing them together as far as possible. You will hear a clicking sound as parts engage.
Bien bloquer les deux pièces, en les enclenchant l'une dans l'autre autant que possible. Un clic se fera entendre quand les pièces s'enclencheront.



Step 7 (Étape 7)

Push down on **Part B** and Pull the end of **Part A** to tighten the parts as much as possible. Make sure that both tabs are tightly pressed against the anchor harness.

Note: To ensure proper engagement try pulling **Part A** and **Part B** apart, they should be fully locked together.

Repeat Steps 4-7 on other side

Appuyer sur la Pièce B et tirer l'extrémité de la Pièce A pour serrer les pièces autant que possible. Vérifier que les deux butées reposent fermement contre le harnais de l'ancrage.

Remarque : Pour assurer un bon enclenchement, essayer de séparer la **Pièce A** de la **Pièce B**, elles devraient être bien bloquées l'une dans l'autre.

Répéter les étapes 4 à 7 pour l'autre côté



Step 8 (Étape 8)

Once you have completed this process on both left and right hip anchors, turn seat over and verify that metal pin on both sides is fully inserted in harness strap, as shown in picture on right. If pin is not fully inserted, please insert and repeat step 7. Once verified please replace coverset.

For questions or additional support please contact Cybex at 1-877-242-5676

Une fois le processus complété pour les deux ancrages de la hanche à gauche et à droite, retourner le siège et vérifier que la broche métallique sur les deux côtés est entièrement insérée dans la sangle du harnais, comme illustré à droite. Si la broche n'est pas entièrement insérée, procéder à son insertion et répéter l'étape 7. Une fois cette vérification terminée, remettre la housse.

En cas de questions ou de besoin d'assistance supplémentaire, contacter CYBEX au 1-877-242-5676

